

Деловодна информация

Партида на възложителя: 00102	Поделение:
Изходящ номер: 38-02-66\11 от дата: 20/03/2018 (дд/мм/гггг)	
Обявлението подлежи на публикуване в ОВ на ЕС: да	Съгласен съм с Общите условия на АОП за използване на услугата Електронен подател: да
Дата на изпращане на обявлението до ОВ на ЕС: 20/03/2018 (дд/мм/гггг)	
Заведено в преписката: 00102-2017-0003 (nnnnn-uuu-xxxx)	



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

Обявление за възложена поръчка

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/24/ЕС/30П

Раздел I: Възлагащ орган

I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възлагащи органи, които отговарят за процедурата)

Официално наименование: Национален институт на правосъдието		Национален регистрационен номер: 131177220	
Пощенски адрес: ул. Екзарх Йосиф 14			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1000	Държава: България
Лице за контакт: Иво Темелков		Телефон: +359 29359186	
Електронна поща: i.temelkov@nij.bg		Факс: +359 29359101	
Интернет адрес/и			
Основен адрес: (URL) www.nij.bg			
Адрес на профила на купувача: (URL) http://www.nij.bg/ProcedureAndPublicCalls/ProcedureList.aspx?lang=bg-BG&pageid=1849			

I.2) Съвместно възлагане

Поръчката обхваща съвместно възлагане: НЕ
В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави - приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:
Поръчката се възлага от централен орган за покупки: НЕ

I.4) Вид на възлагащия орган

Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения
--

I.5) Основна дейност

Друга дейност: Съгласно ЗСВ

Раздел II: Предмет

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование: Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в чужбина, съпътстващи дейности, хотелско настаняване и медицински застраховки за нуждите на НИП	Референтен номер: 2
II.1.2) Основен CPV код: 63000000 Допълнителен CPV код: 1 2	
II.1.3) Вид на поръчката: Услуги	
II.1.4) Кратко описание: Обществената поръчка е разделена на 2 (две) обособени позиции и обхваща избор на изпълнители за обособена позиция № 1 с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в чужбина, съпътстващи дейности, хотелско настаняване и медицински застраховки по проект „Иновативни продукти и услуги в обучението, предоставяно от НИП“, процедура BG05SFOP001-3.002 - "Повишаване на компетентността на магистратите и съдебните служители чрез ефективно обучение в Националния институт на правосъдието", и предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Добро управление“ (ОПДУ) и обособена позиция № 2 с предмет: „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в чужбина, медицински застраховки и съпътстващи дейности, за нуждите на Националния институт на правосъдието“, свързани с изпълнение на дейността му, съгласно Закона за съдебната власт“	
II.1.6) Информация относно обособените позиции Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да	
II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС) Стойност: 490639 Валута: BGN (Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V) или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: Валута: които са взети предвид (за рамкови споразумения - обща максимална стойност за цялата продължителност) (за динамични системи за покупки - стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква - стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)	

II.2) Описание ¹

II.2.1) Наименование: ² Осигуряване на сам.билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в чужбина, съпътстващи дейности, хотелско настаняване и мед. застраховки по проект Иновативни продукти и услуги в обучението от НИП	Обособена позиция №: 2 1
II.2.2) Допълнителни CPV кодове ² Основен CPV код: ¹ 63510000 Допълнителен CPV код: 1 2 Основен CPV код: ¹ 55110000 Допълнителен CPV код: 1 2	
II.2.3) Място на изпълнение код NUTS: ¹ BG411 Основно място на изпълнение: Самолетните билети, ваучерите за хотелско настаняване и мед. застраховки се предоставят по ел. път, на ел. адрес, посочен в договора или в рамките на 1 работен ден на хартиен носител в сградата на НИП	
II.2.4) Описание на обществената поръчка: (естество и количество на строителните работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания) Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в чужбина, съпътстващи дейности, хотелско настаняване и медицински застраховки, за осъществяване на проект „Иновативни продукти и услуги в обучението, предоставяно от НИП“ на Националния институт на правосъдието, процедура BG05SFOP001-3.002 - "Повишаване на компетентността на	

магистратите и съдебните служители чрез ефективно обучение в Националния институт на правосъдието"

II.2.5) Критерии за възлагане

Критерий за качество: 1 2 20 ДА Име: Процент отстъпка за хотелско настаняване от „цена рецепция“ към момента на резервацията Тежест: 65
Име: Предложен процент отстъпка от медицинска застраховка Тежест: 10

Критерий, свързан с разходи 1 20 Име: Предложена „такса обслужване“ за самолетни резервации Тежест: 25

II.2.11) Информация относно опциите

Опции:
не

Описание на опциите:

II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз:

да

Идентификация на проекта: Проект № BG05SFOP001-3.002 „Иновативни продукти и услуги в обучението, предоставяно от НИП“, осъществяван с финансовата подкрепа на ОПДУ по Договор № BG05SFOP001-3.002-0002-C01/12.9.2017 г.

II.2.14) Допълнителна информация:

II.2) Описание ¹

II.2.1) Наименование: ² Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в чужбина, мед. застраховки и съпътстващи дейности, за нуждите на НИП

Обособена
позиция №: 2
2

II.2.2) Допълнителни CPV кодове ²

Основен CPV код: 1 63500000 Допълнителен CPV код: 1 2

II.2.3) Място на изпълнение

код NUTS: 1 BG411

Основно място на изпълнение:

Самолетните билети и медицинските застраховки се предоставят по ел. път, на ел. адрес, посочен в договора с Изпълнителя или в рамките на 1 работен ден на хартиен носител в страдата на НИП

II.2.4) Описание на обществената поръчка: (естество и количество на строителните работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)

Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в чужбина, медицински застраховки и съпътстващи дейности, за нуждите на Националния институт на правосъдието, свързани с изпълнение на дейността му, съгласно Закона за съдебната власт.

II.2.5) Критерии за възлагане

Критерий за качество: 1 2 20 ДА Име: Процент отстъпка от медицинска застраховка Тежест: 30

Критерий, свързан с разходи 1 20 Име: Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) Тежест: 70

II.2.11) Информация относно опциите

Опции:
не

Описание на опциите:

II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз:

не

II.2.14) Допълнителна информация:

Раздел IV: Процедура

IV.1) Описание

IV.1.1) Вид процедура:

Открита процедура

Ускорена процедура: НЕ

Обосновка за избор на ускорена процедура:

IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение: НЕ

Установена е динамична система за покупки: НЕ

IV.1.6) Информация относно електронния търг

Използван е електронен търг: НЕ

IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA):

не

IV.2) Административна информация

IV.2.1) Придшна публикация относно тази процедура ²

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2017/S 206-425555 (напр. 2015/S 123-123456) и Номер на обявлението в РОП: 811355 (напр. 123456)

(Едно от следните: Обявление за предварителна информация, използвано като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)

IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки

Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка: НЕ

IV.2.9) Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация

Възлагащият орган няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото обявление за предварителна информация: НЕ

Раздел V: Възлагане на поръчката ¹

Поръчка №: АПИ-02-9/01.03.2018 г. **Обособена позиция №:** ²1 **Наименование:** Осигуряване на сам. билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в чужбина, съпътстващи дейности, хотелско настаняване и мед. застраховки по проект Иновативни продукти и услуги в обучението от НИП

Възложена е поръчка/обособена позиция:

да

V.1) Информация относно невъзлагане

Поръчката/обособената позиция не е възложена:

V.2) Възлагане на поръчката

V.2.1) Дата на сключване на договора: 01/03/2018 (dd/mm/yyyy)

V.2.2) Информация относно оферти

Брой на получените оферти: 4

Брой на офертите, постъпили от МСП: 3 (МСП - както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави-членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори:

не

V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹

Официално наименование: АТЛАС ТРАВЕЛС ЕООД		Национален регистрационен номер: ² 130026450	
Пощенски адрес: Бул. Симеоновско шосе № 276			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1434	Държава: България
Електронна поща: admin@atlas-travels.net		Телефон: +359 29819993	
Интернет адрес: (URL) http://www.atlas-travels.net/		Факс: +359 29801816	

Изпълнителят е МСП: (МСП - както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

да

V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ² 451242.50 Валута: BGN

(за рамкови споразумения или динамични системи за покупки - прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на тази обособена позиция)

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 451242.50 Валута: BGN

или

Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: Валута: които са взети предвид

(за рамкови споразумения - обща максимална стойност за тази обособена позиция)

(за динамични системи за покупки - стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква - стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и

Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и: НЕ

Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ⁴

Стойност, без да се включва ДДС: Валута:

Дял: %

Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

Раздел V: Възлагане на поръчката ¹

Поръчка №: АПИ-02-10/01.03.2018 Обособена позиция №: ² 2 Наименование: Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в чужбина, мед. застраховки и съпътстващи дейности, за нуждите на НИП

Възложена е поръчка/обособена позиция:

да

V.1) Информация относно невъзлагане

Поръчката/обособената позиция не е възложена:

V.2) Възлагане на поръчката

V.2.1) Дата на сключване на договора: 01/03/2018 (dd/mm/yyyy)

V.2.2) Информация относно оферти

Брой на получените оферти: 4

Брой на офертите, постъпили от МСП: 3 (МСП - както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави-членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори:

не

V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹

Официално наименование: АТЛАС ТРАВЕЛС ЕООД			Национален регистрационен номер: 2 130026450
Пощенски адрес: Бул. Симеоновско шосе № 276			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1434	Държава: България
Електронна поща: admin@atlas-travels.net		Телефон: +398 29819993	
Интернет адрес: (URL) http://www.atlas-travels.net/		Факс: +359 29801816	

Изпълнителят е МСП: (МСП - както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

да

V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: 2 39396.50 Валута: BGN

(за рамкови споразумения или динамични системи за покупки - прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на тази обособена позиция)

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 39396.50 Валута: BGN

или

Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: Валута: които са взети предвид

(за рамкови споразумения - обща максимална стойност за тази обособена позиция)

(за динамични системи за покупки - стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква - стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и

Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и: НЕ

Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ⁴

Стойност, без да се включва ДДС: Валута:

Дял: %

Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.3) Допълнителна информация ²

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес: Бул. Витоша № 18

Град: София

Пощенски код: 1000

Държава: България

Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg

Телефон: +359 29884070

Интернет адрес: (URL) www.cpc.bg

Факс: +359 29807315

VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация ²

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Електронна поща:

Телефон:

Интернет адрес: (URL)

Факс:

VI.4.3) Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ²

Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
Електронна поща:		Телефон:
Интернет адрес: (URL)		Факс:

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление: 20/03/2018 (dd/mm/yyyy)

Приложение Г1 - Обществени поръчки

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/24/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на: НЕ

За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата: (само за доставки) НЕ

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина: НЕ

Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата: НЕ

Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата: НЕ

Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени съответствие със строгите условия, указани в директивата: НЕ

Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него: НЕ

Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стоковата борса: НЕ

Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия: НЕ

2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз

Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата: НЕ

3. Обяснение:

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата (максимум 500 думи)

Приложение Г5 - обществени поръчки на ниска стойност

Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:: НЕ

За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки):: НЕ

Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП:: НЕ

Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите:: НЕ

Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия:: НЕ

Поръчката е за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него;: НЕ

Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП;: НЕ

Процедурата за възлагане на публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени;: НЕ

За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени: НЕ

Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП;: НЕ

Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП: НЕ

2. Обяснение:

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП (*максимум 500 думи*)

Възлагащият орган/ възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони

-
- 1 *моля, повторете, колкото пъти е необходимо*
 - 2 *в приложимите случаи*
 - 3 *моля, повторете, колкото пъти е необходимо, ако това обявление е само за предварителна информация*
 - 4 *ако тази информация е известна*
 - 5 *моля, представете тази информация, ако обявлението е покана за участие в състезателна процедура*
 - 6 *доколкото информацията е вече известна*
 - 7 *задължителна информация, която не се публикува*
 - 8 *информация по избор*
 - 9 *моля, представете тази информация само ако обявлението е за предварителна информация*
 - 10 *моля, представете тази информация само ако обявлението е обявление за възлагане*
 - 11 *само ако обявлението се отнася до квалификационна система*
 - 12 *моля, представете тази информация тук или в поканата за потвърждаване на интерес, ако обявлението е покана за участие в състезателна процедура или има за цел намаляване на срока за получаване на оферти*
 - 13 *моля, представете тази информация тук или в поканата за потвърждаване на оферти или за договаряне, ако обявлението е покана за участие в състезателна процедура*
 - 14 *ако това е за предварителна информация, използвано като покана за участие в състезателна процедура - моля, представете тази информация, ако тя вече е известна*
 - 15 *моля, представете тази информация тук или, ако е приложимо, в поканата за подаване на оферти*
 - 16
 - 17 *задължителна информация, ако това е обявление за възлагане*
 - 18 *само ако обявлението не се отнася до квалификационна система*
 - 19 *ако обявлението има за цел намаляване на срока за получаване на оферти*
 - 20 *може да бъде присъдена значимост вместо тежест*
 - 21 *може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва*